



30.1.2015

OZNÁMENIE POSLANCOM

Vec: Petícia č. 0942/2013, ktorú predkladá René Kortas, libanonská štátna príslušníčka, o povoleniach pre príslušníkov tretích krajín na zriadenie lekární v Grécku

1. Zhrnutie obsahu petície

Predkladateľka petície je libanonská štátna príslušníčka vydatá za gréckeho občana a má povolenie na pobyt a pracovné povolenie. Získala farmaceutické vzdelanie na univerzite v Grécku a má povolenie na vykonávanie profesie lekárničky v Grécku. Jej žiadosť o povolenie na zriadenie lekárne v regióne Attica bola zamietnutá na základe toho, že je cudzia štátna príslušníčka. Žiada o informácie týkajúce sa jej práva na zamestnanie a samostatnú zárobkovú činnosť na základe povolenia na pobyt a pracovného povolenia, ktoré vlastní.

2. Prípustnosť

Petícia bola uznaná ako prípustná 11. februára 2014. Európsky parlament požiadal Komisiu o poskytnutie informácií (článok 216 ods. 6 rokovacieho poriadku).

3. Odpoveď Komisie doručená 30. januára 2015.

Po preskúmaní prípadu z hľadiska rôznych právnych nástrojov EÚ na základe informácií, ktoré poskytla predkladateľka petície, nie je možné s istotou preukázať súvislosť tohto prípadu s právom EÚ.

Keďže má predkladateľka pobyt v členskom štáte, ktorého je jej manžel štátnym príslušníkom, ktorý neuplatnil svoje právo na voľný pohyb podľa smernice 2004/38/ES¹, táto smernica sa na ňu nevzťahuje a nevyplývajú jej z pravidiel uvedených v tejto smernici žiadne práva na rovnaké zaobchádzanie².

Okrem toho sa na predkladateľku petície ako na štátnu príslušníčku tretej krajiny nevzťahujú ustanovenia smernice 2005/36/ES³ a smernice 2006/123/ES⁴, iba ak by sa mohla prirovnať k štátnemu príslušníkovi EÚ v súlade s inými osobitnými smernicami EÚ.

Na druhej strane by sa na jej prípad mohli vzťahovať ustanovenia týkajúce sa postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorí majú dlhodobý pobyt, uvedené v smernici 2003/109/ES⁵. Táto smernica upravuje podmienky na priznanie a odňatie postavenia osoby s dlhodobým pobytom, ktoré udeľuje členský štát vo vzťahu k štátnym príslušníkom tretích krajín oprávnené sa zdržiavajúcim na jeho území, ako aj k tomu sa vzťahujúcich práv.

Podľa článku 4 tejto smernice členské štáty priznávajú postavenie osoby s dlhodobým pobytom štátnym príslušníkom tretích krajín, ktorí sa zdržiavajú oprávnené a nepretržite na ich území päť rokov bezprostredne pred podaním príslušnej žiadosti. V článku 5 sa ďalej stanovujú podmienky na získanie postavenia osoby s dlhodobým pobytom, podľa ktorých si členské štáty vyžadujú od štátnych príslušníkov tretích krajín dôkazy o tom, že pre vlastné potreby a pre potreby na nich závislých rodinných príslušníkov majú stabilné a pravidelné zdroje a zdravotné poistenie.

Ak predkladateľka spĺňa tieto podmienky, je oprávnená požiadať o postavenie osoby s dlhodobým pobytom v EÚ. Toto postavenie je trvalé a zahŕňa súbor práv veľmi podobných právam štátnych príslušníkov vrátane rovnakého zaobchádzania v širokom spektre ekonomických a sociálnych záležitostí.

Konkrétne v článku 11 smernice sa uvádza, že „osoby s dlhodobým pobytom majú nárok na rovnaké zaobchádzanie ako štátni príslušníci vo vzťahu k: a) prístupu k zamestnaniu a samostatnej zárobkovej činnosti, pokiaľ takéto činnosti nezahŕňajú, hoci aj na prechodnú dobu, vykonávanie verejnej moci, a k podmienkam zamestnávania a pracovným podmienkam vrátane podmienok, ktoré sa týkajú prepustenia a odmeňovania.“

Z poskytnutých informácií Komisia nemôže posúdiť, či sa smernica vzťahuje na situáciu predkladateľky. V takom prípade by predkladateľka, ak má povolenie na dlhodobý pobyt v EÚ, mala nárok na rovnaké zaobchádzanie ako štátni príslušníci, pokiaľ ide okrem iného o samostatnú zárobkovú činnosť v súlade s podmienkami stanovenými vo vnútroštátnych právnych predpisoch.

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 29. apríla 2004 o práve občanov Únie a ich rodinných príslušníkov voľne sa pohybovať a zdržiavať sa na území členských štátov.

² Ako to potvrdzuje ustálená judikatúra Súdneho dvora Európskej únie, zo smernice 2004/38/ES nevyplýva odvodené právo na pobyt príslušníka tretej krajiny, ktorý je rodinným príslušníkom občana Únie, v členskom štáte, ktorého je tento občan štátnym príslušníkom; pozri najnovší rozsudok z 12. marca 2014 v prípade C-457/12, S. G., ods. 34.

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady zo 7. septembra 2005 o uznávaní odborných kvalifikácií.

⁴ Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 12. decembra 2006 o službách na vnútornom trhu.

⁵ Smernica Rady z 25. novembra 2003 o právnom postavení štátnych príslušníkov tretích krajín, ktoré sú osobami s dlhodobým pobytom.

Záver

Na základe informácií poskytnutých predkladateľkou Komisia nemôže určiť, či existuje súvislosť s právom EÚ.